

Research Journal Ulum-e-Islamia

Journal Home Page: <https://journals.iub.edu.pk/index.php/Ulum.e.Islamia/index>

ISSN: 2073-5146(Print)

ISSN: 2710-5393(Online)

E-Mail: muloomi@iub.edu.pk Vol.No: 30, Issue:01 (January-July) 2023

Published by: Department of Islamic Studies, The Islamia University of Bahawalpur



تفسیر ملا علی قاری: تعارفی، تجزیاتی و اسلوبیاتی مطالعہ

Tafsir Mullah Ali Qari: Introductory, Analytical and Stylistic Study

Dr. Hafiz Muhammad Hassan

Lecturer, Govt. Islamia Graduate College Sargodha Road Faisalabad

hsnprince786@gmail.com

Prof. Dr. Humayun Abbas Shams

Dean Faculty of Islamic & Oriental Learning G.C.University Faisalabad

drhumayunabbas@gcuf.edu.pk

Tafseer (Commentary) is the attempt to reach the divine meaning with the word of Quran. In this process, thinkers have been trying from the age of the Prophet (P.B.U.H) to the present time. **Mullah Ali Qari Alhravi**, a person of an extraordinary importance in the study of Hadith, is a renowned figure in learned community. Generally, you are known as a specialist of Hadith science with reference to your famous works, annotation of Mishkaat-ul-Masabeeh, Mirqaat-ul-Mafateeh and Al-Maudua'at. While you are also noticeable in Quranic Sciences.. He, along with study of Hadith, also worked on Tafseer of the Holy Quran. This tafseer is a great treasure house of apparent and hidden meanings. This is a fine example of **Tafseer Bil_mathoor** and **Bil_Ray_Mahmood (Ishari)**. Along with the Holy Quran, the Hadith, sayings of Sahaba and Tabaeen, and the sayings of great ancient scholars and Sufis are also quoted in it. Your scholarly endeavour shows a clear glimpse of sufism, dictionary, recitation, word, literature, jurisprudence, rhetoric. Which is nowhere to be seen colliding with artifacts . In this article, the methods and styles of multifaceted interpretation will be revealed.

Key Words . Tafseer Bil_mathoor and Bil_Ray_Mahmood (Ishari), Mirqaat-ul-Mafateeh and Al-Maudua'at , sufism ,Tafseer Mulla Ali Qari(Anwar Ul Quran wa Asrar Ul Furqan).

تعارف:

مصدق لمابین یہ کامصدق، قطعی الثبوت و قطعی الدلالۃ کتاب قرآن مجید فرقان حمید امت کی تربیت و نگهداری کے لیے رسول اللہ ﷺ پر نازل کی گئی جو کہ ہم تک بغیر کسی شبہ کے تو اترے پہنچی۔ خیر امت میں سے ایک بڑا گروہ اس تحریر العقول و مجز کلام کے دقيق معانی کو عہد رسالت سے مبرہن کرنے کے درپے ہوا۔ صحابہ و تابعین سے نہ رکنے والا یہ سلسلہ امروز پوری آب و تاب سے جاری ہے۔ آج بھی لوگ اعز ازاً اس وحی الہی کی تفہیم اور اس سے کسب فیض میں نہ صرف زندگیاں صرف کرتے ہیں بلکہ اس کو سرمایہ حیات بھیتے ہیں۔

ہرات کے باسی امام علی قاری المعروف ملا علی قاری¹ نے بھی تفسیری ادب میں حصہ ڈالا ہے۔ شیخ ملا علی قاری کو عام طور پر آپ کی مایہ ناز تصنیف الموضعات اور مرقاۃ، شرح شکوۃ کی بدولت شهرتِ دوام حاصل ہے۔ آپ کو صاحب مرقاۃ کہہ کر ہی پکارا جاتا ہے۔ لیکن آپ کی قرآنیات میں خدمات کس قدر عجیب اور اہم ہیں اس بات کا اندازہ آپ کی تصانیف سے مجوہ لگایا جاسکتا ہے۔ آپ کا سب سے عظیم شاہکار آپ کی تفسیر "انوار القرآن و اسرار الفرقان" ہے جو کہ بشكل مخطوط قاہرہ، دمشق اور استنبول کے کتب خانوں سے دریافت ہوئی ہے۔ جس کو "دکتور ناجی السوید" کی تحقیق و تتفییق کے بعد "دارالكتب العلمیہ بیروت" سے 2015 میں شائع کیا گیا، یہ تفسیر عربی زبان میں مکمل 30 پاروں اور پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔ کتاب کے شروع میں مختلف مخطوطات کے مختلف حصوں سے خاکہ جات کو آؤین اس کیا گیا ہے۔

ملا علی قاری الہرودی الحنفی نے اس تفسیر کا نام "انوار القرآن و اسرار الفرقان الجامع بین القوائل العلماء الاعیان واحوال الاولیاء ذوی العرفان" رکھا۔ اس کے نام سے ہی واضح ہو رہا ہے کہ اس تفسیر میں صحابہ علوم و فنون علماء اور ذوی العرفان والطریقت اولیاء کے اقوال سے استشهاد کیا گیا ہے۔ اس طریق سے یہ تفسیر قرآن کا نور اور واضح و فیصل اسرار و رموز پر مشتمل ہے، اس طرح نفس الامر میں واقعی "انوار القرآن و اسرار الفرقان" ہے۔ تاہم عمومی طور پر اس کو "تفسیر ملا علی قاری" کے نام سے منسوب کیا جاتا ہے۔

جس طرح ملا علی قاری علیہ الرحمۃ کی شخصیت اپنے فہم و بصیرت، علمی رسوخ، اصابت رائے اور تحقیقی شعور کے اعتبار سے اپنے عہد میں متاز نظر آتی ہے اسی طرح آپ کی یہ تفسیر بھی صوفیانہ تفسیری ادب میں بالکل منفرد اہمیت کی حامل نظر آتی ہے۔ اس کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ اپنے وقت کے بہترین شارح حدیث ہونے کے ساتھ ساتھ عظیم مفسر بھی تھے۔ چنانچہ ہر مفسر کے سامنے ایک ہدف ہوتا ہے جس کے پیش نظر وہ تفسیر جیسے عظیم کام میں مصروف عمل ہوتا ہے۔ مفسر علیہ الرحمۃ نے اس تفسیر کے مقدمہ میں اپنے اس ہدف و مقصد کی وضاحت فرمائی ہے۔ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کا فرمان پڑھا کہ نزل القرآن علی سبعة احراف لکل ایہ ظہر و بطن ولکل حرف حد و مطلع² قرآن کو سات قرأت پر نازل کیا گیا، ہر آیت کا ظاہر بھی ہوتا ہے اور باطن بھی۔

اس کے علاوہ امام جعفر صادق کا فرمان کہ کتاب اللہ، چار چیزوں عبارات، اشارات، لٹائنف اور حقائق پر مشتمل ہے۔ عبارات عموم کے لیے، اشارات خواص کے لیے، لٹائنف اولیاء کے لیے اور حقائق انبیاء کے لیے ہیں۔

پس اسی حدیث اور فرمان کے پیش نظر میں نے معاصر تفاسیر کو دیکھا۔ ان میں ظواہر اور عبارات کی حد تک تو اہتمام کیا گیا لیکن باطنی مفہومیں، اشارات، اور لٹائنف و حقائق کو خاص اہمیت نہیں دی گئی۔ چنانچہ میرے دل میں خیال آیا کہ تفسیر قرآن میں جو پہلو تشنہ رہ گیا اس کو اجاجر کیا جائے۔ لہذا میں نے اس امر میں سعی کرتے ہوئے تفسیر اشاری کا اہتمام کیا۔³

تفسیری رجحان:

تفسیر ملا علی قاری میں غوطہ زن ہونے سے معلوم ہوتا ہے کہ مفسر علیہ الرحمۃ قرآن و سنت سے استشهاد اور اقوال صحابہ و تابعین سے استناد کرتے ہوئے ما ثورہ اسالیب کے ساتھ ساتھ تفسیر بالرائے کے ادبی، بلاغی، لغوی، فقہی اور اشاری اسالیب اپناتے ہیں۔ واضح رہے کہ اس تفسیر میں صوفیانہ / اشاری پہلو غالب ہے لہذا اس کو تغلیباً تفسیر اشاری کہا جاسکتا ہے۔ مزید برائی چونکہ تفسیر اشاری، تفسیر بالاشارۃ کی مجوزہ شرائط کے تحت بیان کی گئی ہے اس لیے اس کو تفسیر بالرائے محمود میں شمار کیا جائے گا۔

تفسیر ملا علی قاری کے مأخذ و مصادر:

بلاشبہ یہ تفسیر بیش قیمت علمی سرمایہ ہے۔ ملا علی قاری نے دوران تو پنج جن کتب سے استفادہ کیا وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

تفسیر:

علامہ علی قاری نے صوفیانہ و دقيق تفسیر کے سلسلے میں

- 1- تفسیر تتری از امام سہل تتری (۲۸۳ھ)
 - 2- تفسیر عرائس البيان فی حقائق القرآن از امام شیخ روز بہان بقلی (۳۰۳ھ)
 - 3- تفسیر اسلامی از امام محمد بن حسین اسلامی (۳۱۲ھ)
 - 4- تفسیر لطائف الاشارات از امام عبد الکریم بن ہوازن القشیری (۴۶۵ھ) پر اعتماد کیا۔
- جبکہ ظاہری و عرفی تفسیر کے سلسلے میں
- 8- معالم التنزیل از حسین بن مسعود البغوي (۵۱۰ھ)
 - 9- الکشاف از محمود بن عمر الز محشری (۵۳۸ھ)
 - 10- مفاتیح الغیب از محمد بن عمر الرازی (۶۰۶ھ)
 - 11- انوار التنزیل و اسرار التاویل از عبد اللہ بن عمر البیضاوی (۶۸۵ھ)
 - 12- مدارک التنزیل از عبد الله بن محمود النسفی (۷۱۰ھ)
 - 13- تفسیر القرآن العظیم از ابن کثیر (۷۱۴ھ)
 - 14- ابھر المحيط از ابی حیان محمد بن یوسف اندر لسی (۷۴۵ھ)
 - 15- غرائب القرآن و رغائب الفرقان از نظام الدین حسن نیشاپوری (۸۴۹ھ) پر اعتماد کیا ہے۔

احادیث:

- 1، 2- مندرجہ مصنف ابن ابی شیبہ از ابو بکر عبد اللہ بن محمد (235ھ)
- 3- مندرجہ احمد از امام احمد بن حنبل (241ھ)
- 4- صحیح بخاری از محمد بن اسما علی (256ھ)
- 5- صحیح مسلم از مسلم بن حجاج (261ھ)
- 6- سنن ابن ماجہ از محمد بن یزید (273ھ)
- 7- سنن ابو داؤد از سلیمان بن اشعث (275ھ)
- 8- جامع ترمذی از محمد بن عیسیٰ (279ھ)
- 9- سنن النسائی از احمد بن شعیب (303ھ)
- 10- صحیح ابن خزیمہ از ابو بکر محمد بن اسحاق اسلامی النیشاپوری (311ھ)
- 11- صحیح ابن حبان از محمد اتمی (354ھ)
- 12- سنن الدارقطنی از علی بن عمر (385ھ)
- 13- المستدرک للحکم از محمد بن عبد اللہ (405ھ)

14- حلیۃ الاولیاء وطبقات الصفیاء از احمد بن عبد اللہ الاصمہانی 430ھ

15- سنن وشعب الایمان احمد بن حسین البیحقی 458ھ

کتب قراءت:

1- التیسیر فی القراءات السبع از ابو عمر عثمان الدانی 444ھ

2- المحرز الامانی ووجه التھانی فی القراءات السبع از ابو القاسم بن فیره الشاطبی 590ھ

3- النشر فی القراءات العشر از امام ابو الحییر محمد بن محمد بن علی الجزری، الشافعی 833ھ

اخلاق وتصوف:

1- رسالہ تفسیریہ از امام عبد الکریم بن ہوازن التفسیری (365ھ)

2- کشف لمجھوب از عثمان بن علی بھویری 464ھ

3- احیاء علوم الدین از امام محمد بن محمد غزالی 505ھ

مذکورہ بالا مصادر سے معلوم ہوتا ہے کہ ملا علی قاری نے تمام بنیادی مصادر سے استفادہ کیا ہے۔ متفقہ میں کو اپنی توضیحات میں مرکزی اہمیت دی ہے۔ مذکورہ مصادر سے ہی بادی الرائی اس تفسیر کی قدر و منزلت واضح ہے۔

منبع واسلوب:

☆ تفسیر انوار القرآن میں ملا علی قاری نے ابتداء سے انتہاء تک تحقیقی اسلوب اختیار کیا ہے۔

☆ پیشتر مقالات پر استشهادی و تجربیاتی اسلوب اختیار کیا ہے۔

☆ ماثورہ اسلوب کی رعایت کرتے ہوئے آیت کی توضیح میں ملا علی قاری معروف و متداول منبع اپناتے ہیں۔ تفصیل مطالب میں سب سے پہلے قرآن سے استشهاد کرتے ہیں، پھر بالترتیب احادیث مبارکہ و اقوال صحابہ و تابعین سے استشهاد کرتے دکھائی دیتے ہیں۔

تفسیر القرآن بالقرآن:

تفسیر قرآن کا سب سے بہترین طریقہ یہ ہے کہ قرآن مجید کی تفسیر قرآن مجید سے کی جائے۔ ملا علی قاری توضیح مطالب میں ترجیحی بنیادوں پر ”انما القرآن یفسر بعضه بعضاً“ کے نظریہ پر عمل پیر انظر آتے ہیں۔

تفسیل مطالب میں اگر ایک مضمون کی کئی آیات ہوں تو سب کو یکجا کر کے مشترک مفہوم بیان کرتے ہیں۔ مضمون سے متعلقہ تمام مختصر آیات کو ملحوظ رکھتے ہوئے آیت کا معنی اخذ کرتے ہیں۔ آیت کی مراد اور وضاحت جب دوسرا آیت قرآنیہ سے ہو تو اپنے کلام کو موقوف کرتے ہوئے براہ راست آیت قرآنیہ پیش کرتے ہیں۔

چنانچہ وَبَشَّرَ اللَّٰهُدِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ⁴ کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ اس جنت کی تفصیل اس آیت میں مذکورہ ہے۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنَّهَا مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنَّهَا مِنْ لَيْنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنَّهَا مِنْ خَمْرٍ لَدَدٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنَّهَا مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ وَمَعْفُورَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ⁵

• وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ⁶ کی توضیح میں رقمراز

عین ممکن ہے کہ یہ آیت مبارکہ اللہ رب العزت کے اس فرمان کی نظر ہو :
 وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ أَطْمَانَ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ⁷ ” لوگوں میں سے ایسے بھی ہیں جو اللہ کی عبادت ایک گمان پر کرتے ہیں۔ اگر ان کو بھلائی پہنچتی ہے تو مطمئن ہو جاتے ہیں اور اگر ان کو آزمائش آجائے تو منہ کے بل لوٹ جاتے ہیں۔ دنیا اور آخرت کا نقصان اٹھاتے ہیں۔“

• يَوْمَ يُأْتِ لَا تَكُلُّمْ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ⁸ کی توضیح میں رقطراز ہیں: یہ اللہ تعالیٰ کا اس فرمان کے مطابق ہے: هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْظَفُونَ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْنَدِرُونَ⁹ یہ وہ دن ہے جس میں نفس، کلام نہیں کریں گے اور نہ ہی معذرت کرنے والوں کو اجازت دی جائے گی۔

تفسیر القرآن بالحدیث:

قرآن مجید کی تفسیر کا دوسرا ہم مأخذ سنت ہے۔ تفسیر قرآن کے سلسلے میں ملا علی قاری قرآن کے بعد حدیث رسول کو ترجیح دیتے ہیں۔ ملا علی قاری اپنے محدثانہ ذوق کی تکمیل کرتے ہوئے توضیح مطالب میں ایک مضمون سے متعلقہ تمام مختصر احادیث کو بیان کرتے ہیں۔ عرفی معنی کی توضیح میں صحیت حدیث کو مد نظر رکھتے ہوئے حدیث کا انتخاب کرتے ہیں۔ اس سلسلہ میں صحاح ستہ سے ترجیحی بنیادوں پر حدیث ذکر کرتے ہیں۔ جبکہ صوفیانہ مطالب کی تائید کے سلسلے میں صحاح ستہ کے ساتھ ساتھ مفسرین صوفیہ (امام قشیری، ابو نعیم، سلمی) پر اعتماد کرتے ہوئے ان کی اتباع میں ان کی بیان کردہ احادیث کو بغیر کسی تردید ذکر کر دیتے ہیں۔ اس سلسلہ میں حلیۃ الاولیاء، تفسیر طائفۃ التفسیر پر اعتماد کرتے ہیں۔ کبھی مصدرِ حدیث کتاب کا ذکر کرتے ہیں، کبھی یہ اسلوب ترک کرتے ہوئے محض حدیث بیان کر دیتے ہیں۔ عبارت کی طوالت سے گریز کرتے ہوئے سند کے بغیر حدیث ذکر کرتے ہیں اور اکثر آخری روایی یعنی صحابی کے ذکر پر اتفاق کرتے ہیں۔

یہاں پر تفسیر القرآن بالحدیث کے کچھ نظائر پیش کیے جاتے ہیں۔

☆بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم اللہ کی توضیح میں اسم اللہ کی معنویت پروپاگنڈا دیتے ہوئے رقطراز ہیں: صوفیہ کے نزدیک "بسم اللہ" عاشقین کی تریاق ہے اس سے دنیا کے زہر اور آخرت کے مصائب دور ہوتے ہیں۔ میں (ملا علی قاری) کہتا ہوں کہ نبی کریم ﷺ کی حدیث میں بھی اس کی طرف اشارہ ملتا ہے¹⁰: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَئْ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ اس اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جس کی وجہ سے زمین و آسمان میں کوئی چیز ضرر نہیں پہنچا سکتی۔¹¹

☆ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسْوَقَ وَلَا جَدَالَ فِي الْحَجَّ¹² کے تحت فرماتے ہیں کہ یہ مضمون نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان میں بھی ملتا ہے کہ من حج فلم یرفث ولم یفسق رجع کیوم ولدته امہ جو فسق و فbur سے باز رہا اور صحیح طور حج کیا وہ ایسے ہے جیسے دوبارہ پیدا ہوا۔¹³

* وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَعْلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ وَخُسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا¹⁴

رسول اللہ ﷺ سے اس آدمی کے بارے میں سوال کیا گیا جو کسی قوم سے محبت کرتا ہے اور ان کے ساتھ ملائیں تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: **المرء مع من احباب و قال انس فما فرح المسلمون فرحمهم بهذا الحديث**¹⁵ "انسان اسی کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔" اس پر حضرت انس نے فرمایا کہ مسلمان کبھی بھی اتنا خوش نہیں ہوئے جتنا یہ حدیث سن کر خوش ہوئے تھے۔ یہ حدیث کئی سندوں سے مروی ہے جو تو اتر کی حد تک پہنچ گئی ہیں۔¹⁶

تفسیر القرآن باقوال الصحابة والتابعین:

قرآن مجید کی تفسیر جب قرآن و سنت سے نہ ہو سکے تو اقوال صحابہ و تابعین پر اعتماد کیا جاسکتا ہے۔ صنف ما ثورہ کو پیش پیش رکھتے ہوئے ملا علی قاریؒ نے قرآن و حدیث کے بعد توضیح مطالب میں صحابہ و تابعین کے اقوال کو بھی ملحوظ رکھنے کی بھروسی کی ہے۔ صحابہ میں حضرت ابن عباس، حضرت علی، ابن مسعود، عکرمہ سے بکثرت روایات ذکر کرتے ہیں جبکہ تابعین میں حضرت حسن بصری، قداہ، مجاہد اور حضرت جعفر صادق سے روایات ذکر کرتے ہیں۔ صحابہ و تابعین کے مابین کسی لفظ یا آیت کی تفسیر میں اگر اختلاف ہو تو اپنا مختار اولاد ذکر کرنے کے بعد بقیہ اقوال کو بھی بیان کر دیتے ہیں۔ اکثر اقوال صحابہ و تابعین کو سند کے بغیر بیان کرتے ہیں۔

• **وَلَا تَمْنَعُنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ**¹⁷ کے تحت ملا علی قاری رقمطر از ہیں:

حدیث میں اتمام نعمت سے مراد، جنت میں داخل ہونا آیا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اتمام نعمت اسلام پر موت واقع ہونا ہے۔¹⁸

بلاشبہ اسلام پر موت یہ نعمت کی ابتداء ہے۔ جبکہ جنت میں داخل ہونا اور دیدار اللہ کا حصول نعمت کی انتہاء ہے۔ شاید حضرت مرتضیؑ نے دنیاوی نعمتوں کی نسبت سے اتمام نعمت اسلام پر موت کو قرار دیا ہے۔ جبکہ بنی کریم ﷺ اخزوی عنایات اور ابدی نتائج کو دیکھتے ہوئے دخول جنت کو اتمام نعمت شمار کر رہے ہوں۔ پس ہر ایک کی توجیہات و امثال بے شمار ہیں، لیکن مقصد ایک ہی ہے۔ پس اسلام پر موت یہ علم کے شہر کا دروازہ ہے جبکہ جنت میں داخل ہونا یہ علم کا شہر ہے۔¹⁹

• وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثَيْنِ لِيَأْتِيَهُ²⁰ کی وضاحت میں یوں کہتے ہیں، وہ راتیں ذوالقدر کے مہینے کی تھیں۔ ابن عباس، مجاہد، مسروق

اور ابن جریج رضی اللہ عنہم کا یہی قول ہے۔²¹

• **وَأَجَلٌ مُسَمَّىٰ عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْسَوْنَ**²²

ابن عباس رضی اللہ عنہ اور دوسرے اسلاف اس کی تفسیریوں بیان فرماتے ہیں کہ دوبارہ زندہ ہونے کی ایک متعین معیاد کا علم صرف اللہ کو ہی ہے۔ وہی قیامت کبری ہے۔ حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آیت میں پہلے کلمہ "اجل" سے مراد وہ مدت ہے جو پیدا ہونے اور مرنے کے درمیان کی ہے اور دوسرے کلمہ اجل سے مراد وہ مدت ہے جو دوبارہ حساب کتاب کے لئے زندہ ہونے کے درمیان کی ہے۔ اسے بزرخ کا زمانہ کہتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ اور مجاہد سے نقل کیا گیا ہے کہ پہلے کلمہ "اجل" سے مراد دنیا کی عمر اور دوسرے سے مراد انسان کی عمر ہے۔²³

تفسیر بالرائے کے اسالیب؛

ملا علی قاری نے ما ثورہ اسالیب کو اپنائے کے ساتھ ساتھ تفسیر بالرائے کا بھی اہتمام کیا ہے۔ تفسیر بالرائے کے سلسلے میں شیخ ملا علی قاری نے لغوی، ادبی، بلاغی، فقہی، کلامی اور صوفیانہ / اشاری رجحانات کا انتخاب کیا ہے۔ یہاں تفسیر بالرائے کے مندرجہ بالا بیان کردہ رجحانات کے متعلقہ جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔

لغوی رجحان:

تفسیر انوار القرآن میں ملا علی قاری نے لغوی مباحث کو بیان کرنے کا خصوصیت کے ساتھ اہتمام کیا ہے۔ ملا علی قاری تو ضحی قرآن میں بعض مقامات پر لغوی استدلالات کو ناگزیر سمجھتے ہیں اور تفسیر قرآن، لغوی مفہوم و بیان تراکیب کے تناظر میں کرتے ہیں۔

ملا علی قاری لغوی توضیحات کے تناظر میں اعراب و بناء، اسماء اور ان کے توافع، اقسام افعال، لازم اور متعددی کلمات، لفظ اور اس کے مدلولات کی توضیحات کرتے ہوئے قرآنی آیات کی تراکیب نہایت فنی اعتبار سے تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ لغوی توضیحات کو فصحاء و بلغاہ زبان و ادب کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں۔ لغوی توضیحات میں اگر ماہرین لغت کا اختلاف ہو تو اس کو بھی مبرہن کرتے ہیں۔

☆ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يٰذُنِ اللَّهِ مُصَدَّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ²⁴ کے تحت رقمطراز ہیں:

آپ کہیے جو جبریل کا دشمن ہے، پس وہ تو اپنے غیظ میں ہی مر جائے۔ ”فَلَمَّا غَيَظًا“ شرط کا جواب مخدوف اور مقدر ہے۔ ”جبریل“ جیم کے کسرہ و فتحہ دونوں طرح ہے۔ اسی طرح ”راء“ کے کسرہ و فتحہ دونوں طرح ہے جبکہ راء کے بعد ہمزہ آئے گا، اس طرح ”جبریل“ بن جائے گا۔ ”بِذِنِ اللَّهِ“ ”نزَّلَهُ“ کے فاعل سے حال بدلتا ہے۔ ”وَهُدًى وَبُشْرَى“ یہ نزلہ کے مفعول سے حال ہیں۔²⁵

☆ أَوَعِجْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ²⁶ کے تحت لکھتے ہیں،

یہاں ہمزہ انکار کے لئے ہے جبکہ واہ مخدوف پر عطف کے لیے ہے تو بملہ یوں ہو گا ”اکذبتم و عبیتم“ کہ کیا تم جھٹلاتے ہو اور تجب کرتے ہو؟ صاحب الحرفرماتے ہیں: یہ سیبوبیہ اور نحو یوں کے کلام کے مخالف ہے اس لیے کہ ان کا اصرار ہے کہ واہ اپنے بعد والے کو پہلے والے پر عطف کے لئے ہے جب کہ یہاں کوئی حذف نہیں ہے اور اصل میں یہ لفظ وأَعْجِبْتُمْ تھا چنانچہ ہمزہ، استفہام کے معنی لیتے ہوئے حرف عاطف ”و“ پر مقدم کر دیتا کہ شروع استفہام سے ہو۔ زمخشری نے بھی جماعت کے قول کی طرف رجوع کیا ہے۔²⁷

☆ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ²⁸ میں لفظ ولی کے بارے میں بیان کیا ہے کہ اس میں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ فیل کے وزن پر ہے اور مبنی للفاعل ہے اس صورت میں معنی ہو گا ”الله یتوی امرهم“ (الله ان کے معاملے کا نگہداں ہے) یا مبنی للفعل ہے اس صورت میں معنی ہو گا ”المؤمنون یتلعون طاعته“ (ایمان والے اس کی اطاعت و فرمانبرداری کی نگہداں کرتے ہیں) اور یہ دونوں حق ہیں۔²⁹

☆ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَةَ وَكَانَ فِي مَعْوِلٍ يَا بُنَيَّ ارْجَبْ مَعَنَا³⁰ میں ”یا بنی اربک معنا“ کی تعلیل کی، جہور نے یاء کو کسرہ دیتا کہ یاء مخدوفہ کی اضافت پر دلالت کرے جبکہ اس مقام پر امام عاصم نے یاء کو فتحہ دیا اور بعض نے الف کے فتحہ پر اکتفاء کیا جو الف، یاء اضافت کے بد لے میں آیا۔ امام ابو عمرو، نے یاء کا میم میں ادغام کیا کہ یہ دونوں قریب الخرج ہیں۔ ”معزل“ اسم ظرف مکان ”عزل عنہ“ سے ہے۔³¹

ادبی رجحان:

ملا علی قاری کلام اللہ کی توضیح کے سلسلہ میں عربی ادب (اشعار) سے استدلالات ذکر کرتے ہیں۔ ملا علی قاری کا تفسیر قرآن میں ادبی رجحان اس قدر غالب ہے کہ شاید ہی کوئی ورق ایسا ہو جو شعری توضیحات سے خالی ہو۔ تعمیم مطالب میں جا بجا بکھرے اشعار سے مفہوم نکھر کر چھلکتا نظر آتا ہے۔ موقع کی مناسبت سے مفسر اس طرح اشعار پیش کرتے ہیں کہ معنی کی خوب وضاحت ہو جاتی ہے۔۔۔ ملا علی قاری اکثر اشعار کا انتخاب تفسیر قشیری و علمی سے کرتے ہیں جبکہ کبھی کبھی بکھار قصیدہ برداہ اور قصیدہ شاطبیہ سے استدلال کرتے ہیں۔ واضح رہے کہ ملا علی قاری نے استشهاد بالأشعار الفاظ کی وضاحت / مفردات القرآن کے حوالہ سے نہیں کیا بلکہ مفہوم کو واضح کرنے کی غرض سے کیا ہے۔ یہاں چند امثلہ پیش کی جاتی ہیں:

• **أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ³²** کے تحت کفار کو جہنگہوڑتے ہوئے شعر

پیش کرتے ہیں کہ تم مومنوں کو بے وقوف کہتے ہو؟

سوف ترى اذا انجلی الغبار
افرس تختک ام حمار

۔ عقریب تو دیکھے گا جب غبار اٹھے گا کہ تیرے نیچے گھوڑا ہے یا گدھا ہے۔³³

• اسی طرح جب آدم علیہ السلام کے بارے میں فرشتوں نے اُتّجعلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِلُ الدَّمَاءَ³⁴

کہا تو اس کے تحت شعر پیش کیا

اذا الحبيب اتى بذنب واحد
جائت محسنه بالف شفيع

۔ جیب جب ایک خطاء کے ساتھ آتا تو محاسن و خوبیاں اس کی ہزار سفارشی بن کر آ جاتی ہیں³⁵

• **الظَّلَاقُ مَرَّتَانٌ³⁶**

اُستاد قشیری کامیلان اس معنی کی طرف ہے کہ فاصلے کے ساتھ طلاق کو مستحب اس لیے رکھا گیا کہ تاکہ جدائی میں جلدی و سرعت ثابت نہ ہو سکے۔ شاعر کہتا ہے:

قد تبیینت ان عزمک قتلی فذرینی اضنی قلیلا قلیلا

۔ تحقیق واضح ہو گیا کہ تیر امجھے قتل کرنے کا ارادہ ہے پس تو مجھے چھوڑ دے تاکہ میں تھوڑا تھوڑا ہو کر مر جاؤں³⁷

• **سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعْدِهِ لَيَلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى³⁸** کی توضیح میں رقمراز

ہیں۔ اسی طرف صاحب بردہ امام بوصری نے اشارہ فرمایا:

حسریت من حرم لیلا الى حرم

کما سرى البدر فى داج فى الظلم

۔ ”آپ ایک حرم سے دوسرے حرم تک ایسے چلے جیسے چودھویں کا چاند سخت اندر ہیروں میں روشنی بکھیرتا ہوا چلتا ہے۔³⁹“

بلاغی رجحان:

علم معانی کی رو سے یہ معلوم کیا جاتا ہے کہ کلام کی مخصوص تراکیب سے کیا مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ علم بیان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ فلاں قسم کی تراکیب اپنا مفہوم ادا کرنے میں واضح ہے یا پوشیدہ۔ علم بدیع کی رو سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کلام کو پر کش کیسے بنایا جاسکتا ہے۔

ان تینوں معانی، بیان اور بدلت کو علم البلاغت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ملا علی قاری قرآنی بلاغی پہلوں کو مبرہن کرتے ہوئے توضیح قرآن بلاغی انداز میں کرتے ہیں۔ ملا علی قاری کی جہاں اپنی عبارت کمال ادبی دکھائی دیتی ہے نیز فصاحت و بلاغت سے مزین ہوتی ہے وہیں پر آپ قرآن کریم کے بلاغی مقامات کو نہایت شائقگی سے بیان کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ بلاغی پہلوں کے متعلق علی قاری کی توضیحات پیش کی جاتی ہیں:

• وَإِذْ أَخْدُنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا⁴⁰

(اس وقت کو یاد کرو) جب ہم نے بنی اسرائیل سے پختہ وعدہ لیا کہ وہ اللہ کے مساوی کی عبادت نہیں کریں گے اور والدین کے ساتھ کثیر احسان کریں گے۔ کمی، حمزہ اور کسانی قرأت میں "یعبدون" ہے جبکہ ان کے علاوہ خطاب "کیستھ" "تعبدون" ہے۔ "لا تعبدون" کہا جبکہ "لا تعبدو" " فعل نہیں لانا چاہیے تھا۔ پھر معنی آیت کا یہ ہوتا کہ ہم نے بنی اسرائیل سے وعدہ لیا کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ لیکن فعل نہیں کی جگہ فعل مضارع منفی لایا گیا، تو یہ قرآن کی کمال بلاغت ہے۔ اور اس سے فائدہ یہ حاصل ہوا کہ سامنے فوراً سے اس برائی سے رکے گا جس کی اللہ نے شروع سے ہی اس میں رکے رہنے کی خبر دی ہے۔⁴¹

• وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الرِّكَاهَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبُلْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَجِينَ

الْبُلْسَاءِ⁴²

بعض عبارت میں غور و فکر کرنے والوں کا کہنا ہے کہ عبارت میں جو اعراب ایک دوسرے کے متضاد آرہا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ (بلاغت کی اصطلاح) اطناب کی جگہ و مقام پر ہے۔ اعراب میں عبارت کا مختلف ہونا اس سے بیان میں مزید وضاحت و فصاحت ظاہر ہوئی ہے۔ "المُؤْفُونَ" مرفوع ہے یعنی "ہم المُؤْفُونَ" جبکہ الصابرین وعدے پورے کرنے والوں کی تعریف و حالت بیان کر رہا ہے اس وجہ سے منصوب ہے۔⁴³

مفسر ملا علی قاری، قرآنی تفسیر کے دوران قرآنی بلاغت واضح کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی کمال ادبی گرفت اور فصاحت و بلاغت کا انہصار کرتے ہیں۔ شیخ کے فضیح و بلیغ الفاظ کا چنان دیدنی ہوتا ہے۔ سالک کو تنگی و عسرت کے بارے میں آگاہ کرتے ہوئے رتمنہ راز ہیں۔

• وَلَا تَمُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيِاهُ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ کے تحت فرماتے ہیں:

مَنْ ذَبَحَ نَفْسَهُ فِي الْأَرْبَعَةِ مَوَاضِعِ ،بَلْ قَطَعَ رَا سَ حِرْصَهَا مِنَ الدُّنْيَا فِي مَذْبِحِ التَّفْرِيدِ ،
وَقَطَعَ رَاسَ الْمُهَامِنَ ارَادَهُ حَيَاَتِهَا فِي مَصْرِعِ التَّجْرِيدِ ،وَقَطَعَ رَاسَ رِيَاسِتِهَا مِنَ الْخَلِقِ فِي مَنْحِ التَّوْحِيدِ ،وَقَطَعَ
رَاسَ مِيلَهَا إِلَى الْآخِرَةِ فِي مَقْتَلِ التَّحْقِيقِ ،الْبَسِ اللَّهُ رُوحَهُ اَرْبَعَ لِبَاسَ فِي اَرْبَعِ مَقَامٍ
وَالْبَسَهَا لِبَاسَ سَنَاءِ الْمُعْرِفَةِ فِي مَقَامِ الْمَكَاشِفَةِ ،وَالْبَسَهَا لِبَاسَ صَفَاءِ الْمُحْنَةِ فِي مَقَامِ الْمُشَابِدَةِ
وَالْبَسَهَا لِبَاسَ ضِيَاءِ الْوَصْلَةِ فِي مَقَامِ الْقَرْبَةِ ،وَلِبَسَهَا لِبَاسِ الْاَنْوَارِ الْاَنَانِيَّةِ فِي مَقَامِ الْمُخَاطَبَةِ
جس شخص نے چار بجھوں پر اپنے نفس کو ذبح کیا، بایں طور کہ دنیاوی لاحچ کے سر کو توحید کے ذبح خانے میں کاٹ ڈالا، نفس کے دنیاوی
رخ و لم کے سر کو توحید کے اکھاڑے میں کاٹ ڈالا، اپنے مخلوق سے تکبر و شہنشاہی کے سر کو توحید کے ذبح خانے میں کاٹ دیا اور آخرت
سے دوری و ٹیڑھے پن کو حق تعالیٰ کی مقتل گاہ میں کاٹ ڈالا، تو اللہ تعالیٰ اس کو خاص اپنی راحت کے جلوؤں کا لباس پہنائے گا۔ اور یہ چار
قسم کا لباس، چار مقامات پر پہنائے گا۔

بلند معرفت کا لباس کشف کے مقام پر پہنائے گا۔ اطافت کا لباس، مشاہدہ کے مقام پر پہنائے گا۔

وصل کی روشنی کا بس قرب کے مقام میں پہنائے گا۔ اور واضح انوار و تجلیات کا لباس کشادگی و سلطانی سے متصف کر کے خطاب (حضوری) کے مقام میں پہنائے گا۔ جو کوئی ایسی صفت کیسا تھہ متصف ہوا، پس وہ موت کی سختیوں سے کامیاب ہو گیا اور بقاء کی صفات کے ساتھ متصف ہو کر زندہ رہنے والا ہو گیا۔⁴⁴

- وفيه تنبیه للسائلک ان يُفُوض امْرَه فِي جَمِيعِ احْوَالِهِ إِلَى مَوْلَاهِ مِنْ تَنْزِيلٍ وَ تَرْقَى، وَ تَجَمِّلٍ وَ تَحْمِلٍ، وَ بَسْطٍ وَ قَبْضٍ، وَ رَفْعٍ وَ خَفْصٍ، وَ لُطْفٍ وَ قَهْرٍ، وَ غَنِيٍّ وَ فَقْرٍ، وَ مِنْحَةٍ وَ مِنْفَعَهٍ وَ مِنْقَصَةٍ، وَ شَهْرَةٍ وَ عَزْلَةٍ، وَ كَثْرَةٍ وَ قَلْةٍ، وَ فَوَاءٍ وَ جَفَاءٍ، وَ بَقاءٍ وَ فَنَاءٍ، وَ سَائِرِ مَقْتَضَياتٍ۔

اس میں سائل کیلئے تنبیہ ہے کہ وہ اپنے تمام احوال تنزیل و ترقی، آسانی و بوجھ، کشادگی و تنگی، بلندی و پستی، مہربانی و قہر، مالداری و نقیری، نفع و نقصان کی آزمائش، شہرت و بدناگی، قلت و کثرت، وفاء و جفا، بقاء و فباء اور سارے جمالی صفات اور جلالی صفات حتیٰ کہ قرب و بعد سب کو اپنے مولیٰ کے سپرد کر دے۔⁴⁵

فہمی رجحان:

آیاتِ احکام سے استنباط مسائل تفسیر قرآن کا اہم موضوع ہے۔ ملا علی قاری آیات احکام کے تحت مسائل کی وضاحت کرتے ہوئے فہمی مذاہب کو بیان کرتے ہیں۔ خود حنفی ہونے کی وجہ سے احناف کے نظریات کو ترجیحاً تفصیل کے ساتھ لغوی و قرآنی توجیہات سے مع الدلائل جبکہ دیگر مذاہب کو اجمالاً بیان کرتے ہیں۔

حنفی نقطہ نظر کو اکثر لفظ ”عندا“ سے تعبیر کرتے ہیں۔ ایجاد عبارت پر عمل پیرا نظر آتے ہیں۔ بایں طور کہ اختصار سے مسئلہ اور مختلف مذاہب بیان کر دیتے ہیں جہاں زیادہ تفصیل مطلوب ہو اس کو فقه کی کتب کے حوالے کرتے ہوئے طوالت سے گریزاں رہتے ہیں۔ بسا اوقات مخالفین کے دلائل کا رد بلیغ کرتے ہوئے مذاہب حنفیہ کی تائید میں آثار نقل کرتے ہیں۔

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا⁴⁶
”فلائقربوا“ سے مراد ہے کہ وہ حج و عمرہ نہ کریں جیسے زمانہ جالمیت میں کرتے تھے، محض ان کا داخلہ منع نہیں ہے اور یہی مذہب احناف کا ہے۔ چنانچہ ہمارے احناف نزدیک ان کو مسجد حرام اور دوسری مساجد میں داخل ہونے سے نہیں روکا جائے گا۔

امام مالک نے باقی مساجد کو مسجد حرام پر قیاس کیا کہ مسجد حرام کی طرح دوسری مساجد میں بھی داخلہ منع ہے۔ مسجد حرام کے قریب جانے سے جوانہیں منع کیا یہ مبالغہ کیلئے ہے اپنے اس سال کے بعد براءت والے سال۔ اور وہ ۹ ہجری کا سال تھا جب ابو بکر صدیق کو حج کے موسم میں امیر مقرر کیا گیا تھا۔ بعض نے کہا جتنا الوداع والا سال مراد ہے۔⁴⁷

- وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمِتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقْمُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيُكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلَنْتَ ا طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصْلُو فَلْيُصْلُو⁴⁸

صلوٰۃ الخوف میں اسلحہ وغیرہ لینے کا حکم جمہور علماء کے نزدیک سنت موگدہ ہے۔ یہاں اختلاف کی تفصیل بیان نہیں ہو گی کیونکہ اس تفصیل کا مقتام فدق کی کتب ہیں۔⁴⁹

اشاری رجحان:

تفسیر اشاری سے مراد ہو تاویل آیات القرآن الکریم علی خلاف ما یظہر منها بمقتضی اشارات خفیہ تظہر لارباب السلوك ویکن التطبيق بینها وبين الظاهر المراده⁵⁰

یعنی اصحاب سلوک پر ظاہر ہونے والے پوشیدہ اشارات کی بنا پر قرآن کی ایسی تفسیر بیان کرنا جو اس کے ظاہر کے خلاف ہو لیکن ظاہر و باطن میں جمع تطبیق ممکن ہو۔

تفسیر اشاری میں کن شروط کا پایا جانا ضروری ہے جس سے وہ قابل قبول ہو سکے۔ وہ شروط مندرجہ ذیل ہیں:

- 1- تفسیر اشاری قرآن کریم کی ظاہری نظم و ترتیب کے منافی نہ ہو۔ 2- کسی شرعی دلیل و برہان سے اس کی تائید ہوتی ہو۔
- 3- اس کا کوئی شرعی یا عقلی معارض نہ ہو۔

4- چوتھی شرط یہ ہے کہ یہ دعویٰ نہ کیا جائے کہ صرف اشاری تفسیر ہی مراد ہے اور ظاہری معنی مراد نہیں۔ پہلے ظاہری معنی کا اعتراف ضروری ہے اس لیے کہ جب تک ظاہری معنی کی تعین نہ کی جائے باطنی مفہوم تک رسائی ممکن نہیں۔⁵¹

ملا علی قاری نے اپنی تفسیری مساعی میں ان شرائط کا بھرپور اہتمام کیا ہے۔ اگرچہ علی قاری کے مصادر میں وہی کتب شامل ہیں جن پر معاذین اعتراض کرتے ہیں لیکن علی قاری نے ان کے تطابق اور توافق کی راہ ہموار کرتے ہوئے ان سے استشہاد کیا ہے۔ ظاہری معنی بیان کرنے کے بعد تفسیر اشاری کے بیان میں ہمیشہ "افاد" ، "قیل" سے آغاز کیا تاکہ واضح رہے کہ اس سے یہ فکر بھی مراد ہے نہ کہ صرف یہی فکر مراد ہے۔

سب سے زیادہ اس تفسیر ملا علی قاری میں (تفسیر قشیری) اٹاکف الاشارات پر اعتماد کیا ہے جو مقابل تفاسیر کے مقابلے میں نقد کی زد سے محفوظ رہی۔ یہ کہنا بے جانہ ہو گا کہ تفسیر ملا علی قاری، تسہیل تفسیر قشیری ہے بایں معنی کہ کوئی ایک صفحہ بھی اقوال و استشہاد امام قشیری سے خالی نہیں۔

صوفیانہ تفسیر کے انداز و اسلوب کی طرف نظر دوڑائیں تو پتا چلتا ہے کہ ملا علی قاری ہر آیت کی تفسیر میں امام قشیری کے اقوال کو لازمی ذکر کرتے ہیں بایں طور کہ امام قشیری کو ان کے نام سے پکارنے کی بجائے، اسلاف میں سے شیخ علی بن عثمان الجبیری رحمۃ اللہ علیہ (۴۶۵ھ) کے طریقہ کے مطابق "استاد" کہہ کر پکارتے ہیں۔⁵² بیان تفسیر میں "قال الاستاذ" ، "افاد الاستاذ" ، "مال الاستاذ" اور "خutar الاستاذ" کے الفاظ کیسا تھا آیت کی وضاحت فرماتے ہیں۔ یہاں چند امثلہ پیش کی جاتی ہیں۔⁵³

☆ جب آیت کی تفسیر ظاہری و معروف معانی پر ہو رہی ہو تو "قال الاستاذ" کا فقط استعمال کریں گے

• مَثُلُّهُمْ كَمَثُلُ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا⁵⁴ کی وضاحت میں فرماتے ہیں:

قال الاستاذ، هذا مثل ضربة الله تعالى سبحانه لِمَنْ فَقِينَ لَمَنْ اسْتَوْقَدَ نَارًا فِي ابْتِدَاءِ لِيلَةِ ثُمَّ اطْفَأَتْ.

استاد نے فرمایا: یہ مثال اللہ منا فقین کے لیے بیان فرماتا ہے بایں طور کہ انہوں نے ابتدائی رات میں آگ جلائی، پھر اس کو پھونک مار دی۔ پس وہ آگ لگانے والا تاریکی میں ہو کر رہ گیا۔ اسی طرح منافق ہیں، ان پر دنیا میں ظاہری عافیت ظاہر ہوتی ہے پھر آخرت میں دردناک انجام سے آزمائے جائیں گے۔⁵⁵

☆ جب آیت کی تفسیر پوشیدہ معانی و صوفیانہ طرز پر ہو رہی ہو تو "افاد الاستاذ" کا جملہ استعمال کرتے ہیں مثلاً

• وَلَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً حَاسِبِينَ⁵⁶

استاد نے فائدہ بیان فرمایا۔ تم جانتے ہو کہ کن لوگوں نے تم میں سے خاص ہفتے کے دن میں شکار چھوڑنے کے معاملے میں حد کو تجاوز کیا۔ پس ہم نے ان کو کہا کہ تم ہمارے بنائے ہوئے دھنکارے و نامر ادبندر بن جاؤ۔ اس امتِ محمدی علیہ السلام کا دل مسخ ہوتا ہے (نہ کہ شکلیں)

-جب بنی اسرائیل نے حکم کا انکار کیا اور جوان پر شریعت لازم کی گئی تھی اس کی حفاظت کی، تو ان کو ان کے دھنسانے اور مسح کرنے والے عذاب نے آیا۔ اس کے علاوہ بھی کئی سختی والے معاملات کا نصوص میں ذکر آیا ہے۔ بہر حال اس اُمتِ محمدی ﷺ کو وعدہ توڑنے اور حدود پھلانگنے کی سزا دلوں کو مسح کر کے اور احوال کو تبدیل کرنے کے ذریعے سے دی جاتی ہے۔ (یاد رہے) دلوں والی سزا کیں نفس کی سزا سے زیادہ ہولناک ہوتی ہے۔⁵⁷ ایسا ہی اللہ کا فرمان ہے کہ

وَنُقْلِبُ أَفْيَدَتُهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ
هم ان کے دلوں اور آنکھوں کو پلٹ دیتے ہیں گویا وہ پہلے کبھی ایمان ہی نہیں لائے۔⁵⁸

☆ جب کئی معانی میں سے کوئی معنی راجح و بہتر معلوم ہو رہا ہو تو "مال الاستاذ اور مختار الاستاذ" کا جملہ استعمال کرتے ہیں

- الطلاق مرتان⁵⁹ کے تحت فرماتے ہیں
- وقد مال الاستاذ إلى هذا المقال حيث قال ندب إلى تفريق الطلاق لئلا يتتسارع إلى تحقيق الفراق -

اُستاد کا میلان اس معنی کی طرف ہے کہ فاصلے کے ساتھ طلاق کو مستحب اس لیے رکھا گیا کہ تاکہ جدائی میں جلدی و سرعت نہ ہو سکے۔

- اسی طرح افتقطمُعُونَ انْ يُؤْمِنُو⁶⁰ کے تحت مختلف اقوال میں سے ایک منتخب فرماتے ہوئے کہا: و كان
هذا القيل مختار الاستاذ.

☆ بہر کیف استاذ قثیری کا مختار قول نقل کرنے کے ساتھ مفہوم میں مزید تکھار پیدا کرنے کے لیے بعض اوقات اپنی رائے بھی دیتے ہیں۔

- قَالَ يَا قَوْمَ لَيْسَ بِي صَلَالَةٌ وَلَكِنِي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ⁶¹

نوح نے جواب دیا اے میری قوم مجھے کوئی ایسی گمراہی کا ذرہ بھی نہیں لگا جو وبال لانے والا ہو بلکہ میں تورب العالمین کا بھیجا ہوا پیغمبر اور دین متنین اور یقینی کامیابی کے راستے پر ثابت قدم رہنے والا ہوں۔ جب نوح کو گمراہی کی طرف منسوب کیا گیا تو انہوں نے اس کا جواب خود اپنے کلام سے دیا کہ مجھے کوئی گمراہی نہیں لگے اور جب ہمارے نبی ﷺ کی طرف گمراہی کی نسبت کی گئی تو اسکا رد خود اللہ نے کیا اور فرمایا:

ما ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى⁶² کہ تمہارے ساتھ رہنے والے صاحب نہ راستہ بھولے ہیں اور نہ ہی بھکٹے ہیں۔

چنانچہ بُرا فرق ہے کہ کوئی خود اپنی صفائی پیش کرے اور دوسرا وہ جس کی صفائی اسکا رب پیش کرے۔

میں (ملا علی قاری) کہتا ہوں کہ یوں معلوم ہوتا ہے کہ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نوح طالب ہیں اور راستے کے مسافر ہیں اور ہمارے نبی منزل اور مراد ہیں۔⁶³

- ولَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشَرِيَّ⁶⁴ کے تحت کہتے ہیں ایک قول یہ بھی ہے کہ خوشخبری یہ تھی کہ آپ علیہ السلام کی اولاد سے نبی پاک ﷺ کا ظہور ہو گا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ حضرت اسحاقؑ کی بشارت تھی اور یہ بھی کہ حضرت اسحاقؑ کی اولاد ہو گی اور وہ اپنی اولاد کو دیکھ کر پرده فرمائیں گے۔ ہمارے مختار نے یہ توجیہ کی کہ اسحقؑ کے بعد یعقوبؑ کی خوشخبری تھی۔ جیسے آگے آیت میں وضاحت ہے۔ بہر حال میرے خیال سے اس بات سے کسی قسم کی کوئی رکاوٹ نہیں کی کہ اس مقام پر سارے قول مراد لے جائیں۔⁶⁵

• وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمٍ هُمْ يَهْتَدُونَ⁶⁶

استاد قشیری نے فائدہ بیان فرمایا: آیت ظاہر پہاڑوں کے بارے میں ہے جبکہ اس کا اشارہ اولیاء کی طرف ہے جو مصیبت میں مخلوق کی مدد کرتے ہیں۔ اولیاء اور نیک لوگ رب کی طرف جانے والے راستے ہیں جن کے ذریعے سالک ہدایت پاتا ہے اور ستارے آسمان میں ہوتے ہیں جن سے شیاطین کو بھی مارا جاتا ہے اور ولی اللہ زمین کے ستارے ہوتے ہیں اسی طرح علماء، آئمہ، توحید و دین بھی کفار و ملحدین کے لئے مار ہیں۔ میرے (علی قاری کے) خیال سے ان دونوں (آسمانوں کے ستارے اور زمین کے ستارے) میں فرق یہ ہے کہ ایک کے ذریعے دنیا کے راستے طے ہوتے ہیں جبکہ دوسرے کے ذریعے رب تعالیٰ کے قرب کی طرف را ملتی ہے۔⁶⁷

تو پنج مطالب میں اصطلاحات صوفیہ کا ورود:

صاحب مرقاۃ شیخ ملا علی قاری کا یہ عظیم شاہ کاراپنی مثال آپ ہے۔ جناب مفسر اکثر دقيق اشاری بحث، اصطلاحات صوفیہ میں کرتے ہیں مشاؤقت، غین، رین، حال، جمع اجمع وغیرہ، مترجم وقاری ان اصطلاحات کے افہام کے بعد پورے طور پر ایک کو سمجھنے کے قابل ہو گا۔

• فَلَعْلَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَصَائِقٌ بِهِ صَدْرَكَ⁶⁸ میں" وضائق بہ صدر ک" کی تو پنج اصطلاحات میں فرماتے

ہوئے رقطراز ہیں۔ جس شخص کا سینہ توحید کیلئے کھول دیا گیا ہوا اور قدرت کی گواہی کیسا تھا اس کے اسرار منور ہوں تو کیسے ہو سکتا ہے کہ سینہ تنگ ہو یا کسی امر کی مجبوری لا حق ہو؟⁶⁹ شاید سینہ کا تنگ ہونا، امر کو آسان کرنے اور قدرت کو مکمل کرنے سے پہلے آپ ﷺ میں موجود تھا۔ پس جب آپ نے مقام فرقت سے مقام جمع کی طرف ترقی کی پھر جمع اجمع کی طرف (تب یہ معصوم ہو گئی)۔ جمع اجمع،⁷⁰ یہ وہ حالت ہے کہ وحدت (توحید)، کثرت سے منع کرے (روکے رکھے) اور (لوگوں و اشیاء کی) کثرت، وحدت سے دور نہ کرے بایں معنی کہ انسان شہود میں راحت حاصل کرے اور غیر اللہ سے بے پرواہ ہو کر اسی شہود میں مستغرق ہو۔

شان نزول کی وضاحت:

کسی بھی تفسیر میں شان نزول کا وجود اور اس کے اعتبار سے موضوع کی تفصیل اس تفسیر کی تاثیر اور حقانیت میں اضافہ کا سبب ہوتی ہے۔ چنانچہ علی قاری اس کا اہتمام بھی فرماتے ہیں۔ واضح ہے کہ ابتدائی و آخری پاروں میں بیان شان نزول کا وجود در میانی پاروں کی بہ نسبت قدرے کم ہے۔

- وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَيْنِي فَلَيْقِي فَرِيْبَ کے تحت فرماتے ہیں کہ بعض صحابہ نے آقا کریم ﷺ سے سوال کیا کہ ہمارا رب قریب ہے کہ ہم اس کو سر گوشی کریں۔ یا بعید ہے کہ ہم اس کو اونچے سے پکاریں تب یہ آیت نازل ہوئی۔⁷¹
- خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِ صَدَقَةً⁷² کے تحت فرمایا، مردی ہے کہ وہ بولے کہ اے اللہ کے رسول! یہ ہمارے اموال ہیں جس نے ہمیں پیچھے کر دیا۔ ہماری طرف سے صدقہ وصول فرمائیں اور اس کو پاک فرمائیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے آپ کے احوال میں سے کچھ بھی لینے کا حکم نہیں ہوا۔ تو یہ نازل ہوا۔⁷³

قراءت میں اختلاف کی تو پنج:

مفسر علم قراءت میں یہ طویل رکھتے تھے اور اسی وجہ سے قاری کے لقب سے مشہور بھی ہوئے۔ آپ نے علم قراءت

پر امام جلال الدین سیوطی کی شرح الشاطبیہ کی طرز پر ایک جلد میں کتاب بنام شرح شاطبیہ اور جزریہ کی شرح بھی تالیف فرمائی۔ چنانچہ جا بجا اختلاف قراءت کے کمال مظاہر اس تفسیر میں دیکھنے کو ملتے ہیں۔

• **وَلَا تُشَأْلُ عَنِ الْأَصْحَابِ الْجَحِيمِ** کے تحت فرماتے ہیں:

"**لَا تُسْئَلُ "فِي قِرَاءَةِ نَافِعٍ بِصِيغَةِ النَّهْيِ لِلْمَخَاطِبِ الْمُعْلُومِ اِي " لَا تَسْئَلْ "**"⁷⁴

یعنی "وَلَا تُشَأْلُ "جو کہ مضارع منفی مجهول ہے، نافع کی قراءات میں فعل نہیں کا صیغہ "لَا تَسْئَلْ" پڑھا گیا ہے۔"

• **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفُعُوا مِنَ رَّزْقَنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَعْلَمُ فِيهِ وَلَا خُلَّةً وَلَا شَفَاعَةً**⁷⁵ کے بارے میں بیان کیا ہے کہ کی اور بصری قراءات میں تینوں کے فتح کے ساتھ لایتھ فیہ وَلَا خُلَّةً وَلَا شَفَاعَةً ہے۔"⁷⁶

• **أَرْسِلْنَا مَعَنَا غَدَّا يَعْلَمُ وَنَلْعَبُ**⁷⁷ کے تحت کہا "یعنی "کونافع اور ابن کثیر نے بکسر الرین پڑھا ہے کیونکہ یہ "ارتیع" سے بنتا ہے۔ قبل نے یاء باقی رکھی ہے اس کے برخلاف نافع کو فیوں کے ساتھ ہیں اور اسے غائب کا صیغہ پڑھتے ہیں اور فعل کی اسناد صرف یوسف کی طرف کرتے ہیں۔"⁷⁸

معانی میں تطبیق، نقد و تبصرہ:

قرآنی آیات کے معانی اور مطالب اگر ظاہری طور پر ایک دوسرے کے خلاف ہوں تو ان میں تطبیق بھی دے دیتے ہیں تاکہ ظاہری طور پر پایا جانے والا اختلاف بھی ختم ہو جائے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے **هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخْرُ مُتَشَابِهَاتٍ**⁷⁹ بیان کیا کہ قرآنی آیات کی دو قسمیں ہیں ان میں سے کچھ مکمل ہیں جن کے معانی و مطالب بالکل واضح ہیں اور کچھ مشابہ ہیں جن کے معانی و مطالب واضح نہیں ہیں۔ پھر بیان کیا کہ یہ تقسیم اللہ تعالیٰ کے فرمان "کتب اُحْكَمَ آیَاتُهُ"⁸⁰ کے معنی نہیں ہے اس لیے کہ اس کا مطلب ہے الفاظ کے راجح نہ ہو سکتے اور معنی کے فساد سے آیات کی حفاظت کی گئی ہے۔ اور نہ ہی یہ تقسیم اللہ تعالیٰ کے فرمان "کتابًا مُتَشَابِهً"⁸¹ کے معنی ہے کیونکہ اس کا مطلب ہے کہ بعض آیات فضاحت و باغتہ کی انتہا میں دوسری بعض آیات کے مشابہ ہیں۔⁸²

• اس کے علاوہ جہاں کہیں اپنی رائے دینی ہوتا تو "قلت" کا لفظ ذکر کرتے ہوئے وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّثَ قَبِيْصَةً مِنْ ذُبْرٍ وَأَلْقَيَا سَتِّدَهَا لَدَ الْبَابِ⁸³ کے تحت یوں توجیح بیان کرتے ہیں۔

تفسیر سلمی میں ہے: اگر یوسف اپنے رب تعالیٰ کے حضور جاتے اور انتخاء کرتے تو یہ ان کو کفایت کرتا لیکن وہ خود اس سے پچھا چھڑانے کو بھاگے تو محل تہمت میں آگے۔ "قلت" میں کہتا ہوں: یہ ملامت والا طریقہ جو یوسف نے اپنایا تھا، صوفیہ کا ہے کہ وہ اللہ کے اس قول "وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ"⁸⁴ پر عمل کرتے ہیں (وہ ملامت کرنے والے کی ملامت کا خوف نہیں رکھتے)۔

• زَيْدٌ قَدْ اتَّيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَخْادِيْثِ کے متعلق اپنی صوفیانہ رائے کا اظہار کچھ یوں کرتے ہیں۔

استاد قشیری فرماتے ہیں: کسی بات کی تاویل بیان کرنا خواص کے لیے ہے جبکہ تفسیر اور تنزیل عوام کے لیے ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ وہ اختیار جس کی طرف یوسف نے اشارہ کیا اس کی دو قسمیں ہیں: ظاہری اختیار یعنی امارت اور ان کا خود پر اختیار۔ جس کی بدولت وہ نفس امارہ کی لذت کے لیے عمل نہیں کرتے۔ "قلت" میں کہتا ہوں: دوسری قسم حقیقی ولایت و ملکیت ہے نہ کہ پہلی بایں طور کی یہ عارضی

اختیار ہے جس میں ظاہر دنیا کی آسانی ہے تو آخرت میں مشقت ہے، کیونکہ اس پر حساب لیا جائے گا۔ (درحقیقت یوسفؑ کی طلب نفسی اختیار تھا بایں معنی کہ اس اختیار سے دنیاوی اختیار بھی حاصل ہو جاتا ہے۔ خلاصہ بحث؛۔

تفسیر ملا علی قاری، بالما ثور و بالرائے محمود کا حسین امتران ہے۔ مفسر نے جہاں ما ثورہ تفسیری تقاضوں کی احسن تجھیل کی ویں پر رائے (صوفیانہ) تفسیر کے سلسلے میں نہ صرف غیر مروج نظریات سے انتہا درجہ اجتناب کیا بلکہ مفسد آراء پر نقد کے ساتھ ساتھ تنقیح بھی کی۔ ورود و استشہاد احادیث کے سلسلے میں ما ثورہ تفسیر کے تحت نہ صرف مضبوط روایات کا انتخاب کیا بلکہ اکثر جگہ پر خود ان کی صحت پر کلام کرتے بھی نظر آتے ہیں۔ جبکہ صوفیانہ تفسیر کے سلسلے میں اسلاف صوفیہ مفسرین کی طرف سے مفہوم حدیث اور رائے پر اعتماد کرتے ہوئے اس کو بعینیہ نقل کیے دیتے ہیں۔ ما ثورہ تو ضیحات کے سلسلے میں صحاح ستہ پر زیادہ اعتماد کیا ہے جب کہ صوفیانہ تفسیر کے سلسلے میں حلیۃ الاولیاء کے ساتھ ساتھ اسلاف صوفی مفسرین پر اعتماد کیا ہے۔ نیز اصول و عقائد میں مرفوع روایات کا انتخاب کیا ہے جب کہ بیان قصص میں موقوف و مرسل روایات ہر بھی اعتماد کیا ہے۔

اگرچہ ملا علی قاری نے اپنے قاری ہونے کا کمال مظاہرہ اس تفسیر میں کیا اور قراءات کی مباحث کو جا بجاڑ کر کیا۔ لیکن، بجائے اس قراءات کے راوی بیان کرنے کے محض قراءات کو ان قراءات کے ساتھ جوڑنے اور بجائے مختلف آراء نقل کرنے نیز ان پر نقد کرنے کے، محض ثقہ و مختار قراءات کو ذکر کر دیا۔ یہ اسلوب طوالت سے احتراز کرتے ہوئے اپنایا۔

بلاشبہ یہ تفسیر علی قاری کا علمی شہ پارہ ہے لیکن اس میں بھی اکثر سابقہ مفسرین کی طرح ابتدائی احزاب قرآنیہ میں علمی جھلک زیادہ دکھائی دیتی ہے۔ محتاط اندازے کے مطابق پہلے 7 پاروں میں علمی معراج و یکجھی جاسکتی ہے جب کہ یہ سلسلہ آئندہ پاروں میں کم سے کم ہوتا نظر آتا ہے۔

اس تفسیر کے مباحث واضح کرتے ہیں کہ جس طرح ملا علی قاری الہروی حدیث میں معتبر گردانے جاتے ہیں اسی طرح قرآن میں بھی کمال گرفت رکھتے ہیں۔ مذکورہ تفسیر عظیم محدث ملا علی قاری کی کمال قرآنی فکر کا عظیم مظہر ہے۔ تفسیر ملا علی قاری ظاہر و پوشیدہ معانی بیان کرنے میں "جمع البحرين" کا مصدقہ ہے۔ معرفت و سلوک کے سالکین کے ساتھ ساتھ مبتدیوں کے لیے بھی گوہر نایاب ہے۔ مزید برائی ادب میں لوگوں کی اس طرف توجہ نہیں گئی۔ اگر یہ پہلے منظر عام پر آتی تو لوگ اس کو ہاتھوں ہاتھ لیتے۔

^۱ شیخ ملا علی قاری حنفی کا پورا نام آبوا الحسن علی بن سلطان محمد نور الدین الملا الہروی القاری ہے، مشہور و معروف محدث و فقیہ، جامع معقول و منقول تھے۔ ہرات میں پیدا ہوئے، کہ معظمہ میں رہے اور ویں وفات پائی۔ آپ کاسن وفات 1014ھ ہے۔ آپ نہایت متقد و پرہیز گار انسان تھے۔ اور اپنے ہاتھ سے کما کر کھاتے تھے، ہر سال ایک قرآن کریم خوش خط لکھتے اور اس سے حاصل ہونے والی قیمت پر سارا سال گزارہ کرتے۔ حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبد اللہ، سلم الوصول الی طبقات النبیول، استبول: مکتبہ ارسیکا، ۲۰۱۰ء، ۳۹۲/۲، ۲۰۱۰ء

☆ ملا علی قاری کے تفصیلی حالات کے لیے دیکھیے: راقم کامقالہ "ملا علی قاری کی سوانح عمری اور فکری میراث: ایک تنقیدی جائزہ" مجلہ اکشاف، جلد 2، شمارہ 6، ص 215-188

Mullā a'īl qārī kī swānīh u'marī aur fikrī mīrāth: aik tandīqī jālīzā, Īnkīshāf journal, V2, issue 6, P215-188

² انزال القرآن على سبعة أحرف لكل آية منها ظهر وبطن، إسناده حسن / ابن حبان، محمد بن حبان، صحیح ابن حبان، کتاب العلم، باب ذكر العلم التذین اجْلَحَا قَالَ الْبَنْيَانَ لِمَنْ عَلِمَهُ فَرِودَةُ الْعَالَمِ، بیروت: موسسه الرسالہ، رقم المحدث 75 -

ibn e habbān, Muḥāmmād bin habbān, Sahīh ibn e habbān, bīrut: muassīsah al rīsālah, Hadith no, 75 نقل السيوطي في الإتقان عن ابن عطاء الله في طائف المتن ما نصه اعلم أن تفسير هذه الطائفة لكلام الله وكلام رسوله بالمعاني الغربية ليس إحالة للظاهر عن ظاهره ولكن ظاهر الآية مفهوم منه ما جاءت الآية له ودللت عليه في عرف اللسان ولهم أفهم باطنة تفہم عند الآية والحديث لمن فتح الله قلبه وقد جاء في الحديث لكل آية ظهر وبطن / زرقانی، عبد العظیم، مناہل العرفان، بیروت: مطبع عیسیٰ البانی الکاظمی، ج 2، ص 79 -

Zurqānī, a'bdu lāzīm, mnāhīl ul irfān, bīrut: māktubā īsā ālbābī alhālbī, v2, p 79
* فعن الحسن البصري مرسلاً أنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " انزال القرآن على سبعة أحرف لكل آية ظهر وبطن وكل حدّ ومطلع " . وروى الطبراني أنَّ عبدَ اللَّهِ بْنَ مسعودَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ لَيْسَ مِنْهُ حَرْفٌ إِلَّا لَهُ حَدٌّ وَكُلُّ حَدٌّ مَطْلَعٌ عَلَى الْبَيْضَانِيِّ ، بیروت: دار صادر، ج 2، ص 28

Khifājī, ahmad bin u'mār, hāshiā āl khīfājī āl ālbīdhāvī, Bīrūt: dār sād, V2, P28

³ ملا علی قاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، کوئٹہ، مکتبۃ المعرفیہ، ج ۱، ص 23

Mullā alī qārī, a'īl bīn sultān, tafsīr mullā alī qārī, kōyṭṭā: maktāb hālm' arōfiā, V1, P23

⁴ ابتدأ

al baqarah:25

⁵ قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص 27

tafsīr mullā alī qārī, V1, P47

⁶ النساء: 78:

al nīsā:78

⁷ 11 ج

al hajj:11

⁸ هود: 105

Hud:105

⁹ المرسلات: ۳۶

al mursalāt:35,36

¹⁰ القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص 26

tafsīr mullā alī qārī, V1, P26

- ^{١١} القزوینی، محمد بن یزید، سفنه ابن ماجه، کتاب الدعا، باب ما ید عومن الرجل: بیروت: دار احیاء الکتب العربی، سان، رقم الحدیث: ۳۸۶۹
 al qazvīnī, Muḥammad b. Yazīd, sunan ibn Ḥimā, Bīrūt: dār iḥyā ʻalī kutub aṣ-ṣaʼib, 3869
- ^{١٢} البقرة: 197
 al bāqārh: 197
- ^{١٣} القشیری، مسلم بن حجاج، صحیح مسلم، رقم الحدیث: ٢٧٣
 al qushayrī, Muslim b. Ḥajjāj, saḥīḥ muslim, 274
- ^{١٤} النساء: 69
 al nisā: 69
- ^{١٥} بخاری، محمد بن اسحاق عیل، الجامع الصحیح المسند من امور رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ و سنه وایامه، دار طوق النجۃ، ٨، ١٤٢٢ھ
 Bukhārī, Muḥammad b. Iṣmāʻīl, Bīrūt: dār tōq ʻalīn al-najat, 8
- ^{١٦} قاری، علی بن سلطان، اجمالین للخلیف، ج ۱، ص ۷۲
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, ājmālin li-l-khalīf, 1, 72
- ^{١٧} البقرة: 150
 al baqarh: 150
- ^{١٨} مفاتیح الغیب، ج ٢، ص ١٢١
 Mafātīḥ al-ghayb, V4, P121
- ^{١٩} القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص ۱۳۵
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, Tafsīr Māla ʻAlī Qāri, 1, 135
- ^{٢٠} الاعراف: 142
 al ārāf: 142
- ^{٢١} قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج ۲، ص ۱۷۵
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, Tafsīr Māla ʻAlī Qāri, 2, 175
- ^{٢٢} الانعام: 2
 al anām: 2
- ^{٢٣} القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۲، ص ۵
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, Tafsīr Māla ʻAlī Qāri, 2, 5
- ^{٢٤} البقرة: 97
 al bāqārh: 97
- ^{٢٥} القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص ۹۶
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, Tafsīr Māla ʻAlī Qāri, 1, 96
- ^{٢٦} الاعراف: 63
 al ārāf: 63
- ^{٢٧} قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج ۲، ص ۱۵۳
 Mullā aṣ-ṣāfiqī, ʻAlī b. Sultān, Tafsīr Māla ʻAlī Qāri, 2, 153

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V2,P135

ابقرہ: 28

al baqarah:258

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص: 230²⁹

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P230

بود: 42³⁰

Hud:52

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص: 393³¹

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P393

البقرہ: 12³²

al baqarah:12

القشیری، لطائف الاشارات، ج 1، ص: 8³³

al qushaarī, latāyf al īshārāt,V1,P8

البقرہ: 30³⁴

al bqarah:30

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص: 153³⁵

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P173

ابقرہ: 229³⁶

al baqarah:229

القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص 201³⁷

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P201

الاسراء: 1³⁸

al isrā:1

ایضا ، ج 3، ص 119³⁹

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V3,P119

ابقرہ: 83⁴⁰

al baqrah:83

القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص 83⁴¹

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P83

ابقرہ: 177⁴²

al baqarah:177

القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج 1، ص 152⁴³

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P152

⁴⁴ ایضاً، ج ۱، ص ۱۳۸

Ib Id, V1, P138

⁴⁵ ایضاً، ج ۱، ص ۱۰۲

Ib Id, V1, P102

⁴⁶ التوب: 28

al taobah: 28

⁴⁷ القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۲، ص 293

Mullā a'īl qārī, alī bin sultān,, V2, P293

⁴⁸ النساء: 102

al nisā: 102

⁴⁹ القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص 458

Mullā a'īl qārī, a'īl bin sultān,, V2, P458

⁵⁰ ذہبی، محمد حسین، التفسیر والمفروضون، قاہرہ: دار الحدیث، ج ۲، ص 308

Zahbī, Muhammad Husain, al tafsīr wal mufassīr, qāhīrah: dār al hadīth, V2, P308

⁵¹ ابن قیم، ابو عبد اللہ محمد بن ابی بکر، التبیان فی اقسام القرآن، تحقیق فواد احمد زمری، بیروت: دارالکتب العربي 1994، ص 90

ibn e qayyim, abu abdullah, al tibyān fī aqsām al qurān, Blīrūt: dār al kītāb a'lārbī, 1994, P90

⁵² بجیری، علی بن عثمان، کشف المحجوب، ترجمہ، مولوی فیروز الدین، لاہور: فیروز سنز، ۲۰۰۳، ص ۳۳

Hujverī, a'īl bin uthmān, kashf ul mahjōb, translation, movī firōz ul dīn, lahor: fīrōz sons, 2003, P90

⁵³ تفصیلات کے لیے راقم کا مقالہ " ملا علی قاری کا سلوب تفسیر اشاری" مجلہ الاحسان ، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد شمارہ 12 ، ص 9-34 ملاحظہ ہو۔

Mullā a'īl qārī kā uslub e tafsīr iṣhārī, al ihsān, V12, P9-34

⁵⁴ البقرہ: ۱

al baqarah: 17

⁵⁵ قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص ۳۲

Mullā a'īl qārī, a'īl bin sultān,, V1, P42

⁵⁶ البقرہ: ۶۵

al baqarah: 65

⁵⁷ القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص 78

Mullā a'īl qārī, a'īl bin sultān,, V1, P78

⁵⁸ الانعام: ۱۱۰

al anām: 110

⁵⁹ البقرہ: ۲۲۹

Al baqarah: 229

ابقرہ: 60

Al baqarah:75

الاعراف: 61

al ā' rāf:61

۲، نجم: 62

al najm:2

قاری، علی بن سلطان، الجمالین للجلالین، ج 1، ص 402

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V1,P402

مود: 59

Hud:59

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 2، ص: 444

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V2,P444

انخل: 16

al nahl:16

القاری، علی بن سلطان، تفسیر ملا علی قاری، ج 3، ص: 68

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V3,P68

مود: 12

Hud:12

القشیری، لطائف الاشارة، ج ۲، ص: ۳۸

al quṣherī, latāef al Iṣhārāt, V2,P38

⁷⁰ ابتدائے شہود میں وہ ارادت جو انوارِ عقل کی شعائی پر غالب آکر انھیں مقید کر لیتی ہیں اور عقل کی قوت مدرکہ میں بے حصی پیدا کر دیتی ہیں، سکر کہلاتی ہے۔ غلبات نور شہود جو ابتدائے شہود میں سالک کی مغلوبی کا باعث ہوتے ہیں، لیکن ان واردات کی تکرار سے سالک مغلوب الحالی سے باہر آتا ہے اور راہ سلوک میں پھر عود کرتا ہے اور حقیقت مشہود کا مکاحقہ مشاہدہ کرتا ہے اور اصل سے صحیح طور پر متصل ہو کر اپنی عقل کو پھر منور پاتا ہے اور متفرقات و محوسات میں انتیاز کرنے کے قابل ہو جاتا ہے اور تفرقاتِ حسی اور معنوی کا اہل ہو جاتا ہے۔ اس مقام کو جمعِ انجمن کہتے ہیں۔ یہ سالک کے لیے انتہائی مقام ہے۔ / ذوقی، سید محمد، سردیبرال، لاہور: الفیصل ناشران، 2008، ص 320

Zōqī, sayyed Muhammad, sir e dilbarān, Lāhōr:āl faisal nāshrān,2008,P320

ایضاً، ج 1: ص ۱۶۲

ibīd:V1,P162

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V2,P175

النوبہ: 103

al taobah:103

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج 2، ص: 338

Mullā a'lī qārī, a'lī bin sultān,,V2,P338

۱۱۳: ص: اینا^{۷۴}

ibId, P 113

۲۵۳: قبرة^{۷۵}

Al baqarah: 254

۲۲۵: ص: ج ۱، تفسیر ملا علی قاری،

Mullā a‘lī qārī, a‘lī bin sultān,, V1, P225

یوسف: ۱۲^{۷۶}

Yūsuf: 12

۴۷۵: ص: ج ۲، تفسیر ملا علی قاری،

Mullā a‘lī qārī, a‘lī bin sultān,, V2, P475

آل عمران: ۷^{۷۷}

Āl īmrān:

مود: ۱^{۷۸}

Hud: 1

ازمر: ۲۳^{۷۹}

al zumr: 23

قاری، تفسیر ملا علی قاری، ج ۱، ص: ۲۵۹^{۸۰}

Mullā a‘lī qārī, a‘lī bin sultān,, V2, P259

یوسف: ۲۵^{۸۱}

Yūsuf: 25

الملائكة: ۵۴^{۸۲}

al māidāh: 54